

あけましておめでとうございます。  
本年もどうぞ宜しくお願ひします！

燕三条は2年続けて雪のない元旦を迎えるました。時折青空も見えたりして、新潟のお正月とは思えませんが、油断は禁物。昨冬は1月下旬にかけてないほどの集中豪雪がありました。今年こそは災害のない幸多い一年でありますよう、心よりお祈りしています。

さて昨年2016年、SUWADAは創立90周年を迎えたが、一歩ずつ雪を踏みしめるように進み、着実に前に向かって100周年を目指したいと思います。

本年も変わらぬご支援とご愛顧を、どうか宜しくお願ひ申し上げます。



## ① 1月7日は爪切りの日！



1月7日は、「爪切りの日」ってご存知でしたか？  
七草を浸した水に爪をつけ、柔らかくして切ると、その年は風邪をひかないと言われているそうです。

今のような「爪切り」が使われるより以前は、小刀や握り鉄などで切るか、自分の歯でちぎっていました。明るい電灯が無い時代に薄暗い部屋で爪を切れば、誤って指まで切ってしまい、傷口に雑菌が入って命まで落してしまうこともあったそうです。そのため、「夜に爪を切ると親の死に目にあえない」という言い伝えにつながりました。私たちが当たり前に使っている道具には、先人たちの苦労や想いがたくさん詰まっているんですね。

つめ切りは、切った爪の断面がヤスリをかけた以上にツルツルしていて二枚爪になりにくいと評判です。まだお使いでない方は、美容と健康のためにもお薦めいたします。

FACTORY SHOPでは、全種類のつめ切りの試し切りができます。土日祝祭日も営業しています！！

## ② おかげさまで、福袋・福箱 完売しました！



FACTORY SHOPでは、今年も3千円・5千円の福袋と1万円の福箱をご用意したところ、正月3日の初売りでほぼ完売となりました。それぞれ、アウトレットつめ切りとショップ限定グッズをてんこ盛りにしてお得感たっぷりの品ぞろえでした。

「昨年買った福袋が大変良かった」と再訪してくださったお客様もいらしていただき、おかげ様で幸先の良いスタートとなりました。

SUWADA OPEN FACTORYは、これからも、ご来場いただきお客様に喜んでいただけるような品揃えとサービスを心がけてまいります。

皆様のお越しをスタッフ一同、心よりお待ちしております。

## ③ SHOP 2階の改装工事が始まります

これまで倉庫として使用していた2階部分を改装して、商談室や会議室を作ることになりました。完成は3月末の予定です。この間、近隣の皆様やお客様には、工事の騒音や業者の車の往来などでご不便やご迷惑をおかけすることになります。誠に申し訳ございませんが、何卒ご了承くださいますようお願い申し上げます。

## ④ 今後のイベント・出展情報

1/15~17 Top Drawer トップドロワー出展 in ロンドン

1/20~24 Maison&Objet メゾンオブジェ出展 in パリ

4/1(土)休業 FACTORY & SHOP 休業日 (全社決算会議のため)

ご不便をおかけしますが何卒よろしくお願い申し上げます。

この件に関するお問い合わせ>

(株)諏訪田製作所 総務 小林 TEL: 0256-45-6111 e-mail: [suwada@suwada.co.jp](mailto:suwada@suwada.co.jp)

